



Aviso enmendado
4 de febrero de 2011

Cathleen P. Black
Canciller

Propuesta modificada de cierre gradual de la escuela P.S. 114 Ryder Elementary (18K114)

I. Descripción del tema y propósito del punto bajo consideración.

P.S. 114 Ryder Elementary (18K114, "P.S. 114") es una escuela primaria zonal situada en el edificio K114 ("K114"), cuya dirección es 1077 Remsen Avenue, Brooklyn, NY 11236, distrito escolar comunal 18. Actualmente presta servicios a los estudiantes desde jardín de infantes hasta quinto grado y ofrece un programa mañana y tarde de prejardín de infantes. El 17 de diciembre de 2010, el Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York ("DOE") publicó una Declaración de impacto académico ("EIS") en la que propone el cierre gradual y eventualmente el cierre definitivo de P.S. 114 debido al bajo rendimiento de la institución educativa y luego de haber llegado a la conclusión de que la escuela no tiene la capacidad de cambiar rápidamente para satisfacer mejor las necesidades académicas de sus alumnos. El 29 de diciembre de 2010, el DOE enmendó esta EIS para corregir errores tipográficos y de formato, borrar una tabla redundante y corregir dos referencias erróneas al proceso de selección de escuela intermedia del Distrito 19 en lugar del proceso del Distrito 18. El 12 de enero de 2011, el DOE publicó una EIS corregida la cual modifica el propuesto plan de inscripción para el cierre gradual de P.S. 114 descrito inicialmente en la EIS original publicada el 17 de diciembre de 2010. Además, la EIS corregida identifica la escuela autónoma que abrirá en el edificio K114 el año lectivo 2011-2012, clarifica texto y notas de pie de página relacionadas con la capacidad y utilización del edificio, incluye información sobre el hecho de que las escuelas autónomas ocupen espacios del DOE, incluye una información de registro para el 2010-2011, e incluye tasas estimadas de utilización del edificio en 2010-2011. El aviso publicado el 12 de enero también cambió la fecha de la audiencia pública conjunta del 24 de enero al 28 de enero de 2011. La EIS fue enmendada el 14 de enero de 2011 para corregir una mención errónea del Departamento de Educación del Estado ("SED") como la entidad que autoriza el funcionamiento de una escuela autónoma, y aclarar que la lotería de prioridad para Explore les daría preferencia a los estudiantes que actualmente reciben clases en una escuela sometida a un proceso de cierre gradual o donde la eliminación gradual ha sido propuesta en una EIS emitida por el DOE.

Este aviso enmendado tiene el propósito de notificarle a usted que el Panel para la Política Educativa votará sobre la propuesta el 1 de marzo de 2011, en lugar del 3 de febrero de 2011. El período para que el público realice sus comentarios seguirá abierto hasta las 6 pm del 28 de febrero de 2011.

Si esta propuesta se aprobara, P.S. 114 dejaría de recibir a estudiantes de jardín de infantes, primero, segundo o tercer grado ni ofrecería un programa de prejardín de infantes después de la conclusión del año lectivo 2010-2011. Los estudiantes actuales de tercero y cuarto grado continuarán recibiendo los servicios y el apoyo de P.S. 114 conforme avanza hacia la culminación de la primaria y se encaminan a la intermedia a través del proceso de selección de escuela intermedia del Distrito 18. Los estudiantes actuales de quinto grado recibirán apoyo para que participen en el proceso de selección de escuela intermedia del Distrito 18 de conformidad con la manera en que se hace actualmente. En el año escolar 2012-2013, P.S. 114 sólo prestará servicios a estudiantes de quinto grado. Dicha escuela terminará su clausura gradual y luego su cierre definitivo en junio de 2013.

Los alumnos de jardín de infantes a 3.º grado serían atendidos en una de las dos nuevas escuelas primarias

52 Chambers Street • Room 320 • New York, NY 10007
Teléfono: 212-374-0209 Fax: 212-374-5588

que el DOE propuso abrir en el edificio de la escuela P.S. 114 en una Declaración de impacto académico ("EIS") publicada el 14 de enero de 2011. El DOE propone abrir dos escuelas primarias en el edificio K114. Una de estas escuelas—P.S. 521 (18K521 o “P.S. 521”)—sería una escuela zonal y será muy probable que ofrezca un programa de prejardín de infantes. La otra escuela será una nueva escuela autónoma, Explore Charter School ("Explore"), que recibirá a estudiantes de jardín de infantes a quinto grado y se les dará preferencia a los estudiantes del Distrito 18.

En el año lectivo 2009-2010, el edificio K114 tenía una capacidad esperada para atender a 986 estudiantes y la inscripción llegó a 844 alumnos, lo cual representa una tasa de utilización meta del 86%. Si resultan aprobadas la propuesta del DOE de eliminar gradualmente la escuela P.S. 114 y ampliar P.S. 521 y Explore, P.S. 114 iniciará su cierre gradual en el 2011-2012; y P.S. 521 y Explore comenzarán a abrirse ese año.

II. Información sobre dónde se puede obtener el texto completo del asunto propuesto.

La declaración EIS modificada se puede obtener en el sitio web del DOE:

<http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2010-2011/Feb32011Proposals>

Copias de la EIS enmendada también están disponibles en la oficina principal de la escuela P.S. 114.

III. Presentación de comentarios públicos.

Los comentarios escritos pueden enviarse a D18Proposals@schools.nyc.gov.

Los comentarios expresados verbalmente se pueden dejar en el teléfono 212-374-0208.

IV. El nombre, la oficina, la dirección, la dirección de e-mail y el número telefónico del funcionario de distrito de la ciudad, que tiene conocimiento del asunto bajo consideración y de quien se puede obtener información con respecto al tema.

Nombre: Gentian Falstrom
Oficina: Division of Portfolio Planning (División de Planificación de Opciones Escolares)
Dirección: 52 Chambers St
Correo electrónico: D18Proposals@schools.nyc.gov
Teléfono: 212-374-0208

V. Fecha, hora y lugar donde se realizará la audiencia conjunta para considerar esta propuesta.

La audiencia pública conjunta para debatir esta propuesta se efectuó en la fecha indicada abajo. La transcripción de la audiencia está disponible en el siguiente enlace:

<http://schools.nyc.gov/community/planning/changes/brooklyn/PS114>

28 de enero de 2011, a las 6:00 pm.

P.S. 114 Ryder Elementary, 1077 Remsen Avenue, Brooklyn, NY 11236

VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la política educativa (PEP) en la cual se votará en relación al punto propuesto.

1 de marzo de 2011, a las 6:00 pm.

Brooklyn Technical High School, 29 Fort Greene Place, Brooklyn, NY 11217